

# WAWIN KO nan kolla wonen wa ko

## Kolla Wonen Wa ko An ajri Eo Najum

Aoleb ajri remaron bok wa ko. Elane remaron, Jikin takto ko ilo Hawaii im jikin takto ko an Ri-Indian (IHS) rej lelok jiban ikijen kejbarok (bobrae naninmij) nan ajri ro. Ilo an CDC kean kin wa kein im COVID-19 wa rej lelok jen Wa ko nan Ajri (VFC) prokraam jen ro rej kejbarok ilo ijoko kien eo iolab ej lelok ikijen jikin ejmour ko Federally Qualified Health Centers (FQHCs) ak jikin takto ko ijoko jet Rural Health Clinics (RHCs) ejelok wonen, takto eo am emaron koman wonen nan koman ien lolok ko. <sup>1</sup> CDC ej kean bwe kwon bok wa eo nan ajri ejelok wonen.\*

\*Blu im wa ko jet rej aikuij bwe ren koman jen jortoklik ko an ejmour ilo an ejelok wonen ko kwoj kolla ak kolla jidik. Elane kwojab maron kolla wonen air lewaj wa an VFC ko, komaron ba kwojab maron kolla im reban ba kwon kolla tokelik.

## Kolla wonen wa ko an ritto

- **Jortoklik in ejmour ko am make**
  - Ekar nan kakien, wa ko rej kwalok bwe jen boke ej aikuij kolla jen kompani in jortoklik eo am ilo an ejelok wonen nan kwe. Kajitok iben kompani in jortoklik eo am im lale ia eo ej ba wa ko am emoj air kolla – emaron opij an takto ak juon jikin kauno.
- **Medicaid**
  - Enanin plan an aoleb Medicaid ej kollaik jidik wonen wa an ritto, botab jet remaron jab lelok aoleb CDC-wa kpo rej aikuij ilo ejelok wonen.
  - Kebaak state Medicaid jikin eo nan lale elane wa kein kwoj aikuiji ejelok wonaier im lale elane komaron kolla jidik wonaier, kolla jidik jortoklik eo, ak wonen an ri-jerbal ro lewaj wa eo (i.e., wonen nan kajojo wa rej lewaj). Bareinwot kajitok ibier elane wa eo ej aikuij lewaj jen takto ro emoj kile ir nan lewaj, ri-kauno, ak ro jet rej lewaj ejmour bwe kwon kolla.
- **Medicare**
  - Medicare ej bok eddo in blu im wa in naninmij in nimonia ilo ejelok wonen ekar nan Part B (jortoklik ko an ejmour).
  - Medicare Part D plans ej kolla jidik ak ejelok wonen nan ri-naninmij eo. Kurlok Part D plan ro rej lewaje nan melele ko rellabok.
- **Ejelok jortoklik in ejmour**
  - Kwonaj aikuij naj kolla aoleben wonen wa eo im wonen ko jet, einwot opij kolla jidik, kolla jidik jortoklik, im/ak wonen ri-jerbal ro rej komane wa eo (i.e., wonen nan kajojo wa) ilo opij eo an takto, jikin takto ko, ak kaunop ko.

## Ta enaj walok elane ijab maron kolla wonen wa eo?

- Elane koban kolla wonen wa eo kwoj aikuiji, komaron kurlok state ak Ra eo an jikin ejmour ijo and im kajitok elane rejela kin jabrewot prokraam ko an state im rej lelok ilo ejelok wonen ak kadiklok wonen wa kein. Komaron bareinwot kurlok FQHC, RHC, Indian Health Services Center, ak Native Hawaiian Health Centers ilo jikin eo kwoj bed ie nan lale elane rej lelok wa ko ilo an dik wonen, ak kurlok CDC ilo 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636). Jikin takto ko remaron kajitok bwe kwon je etam einwot ri-naninmij nan lewaj wa eo.

Nan elabok melele etal nan

[www.aa-nhpihealthresponse.org/](http://www.aa-nhpihealthresponse.org/) im [www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/](http://www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/)

*This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.*

<sup>1</sup> <https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/flu.html>

<sup>2</sup> <https://www.hhs.gov/answers/affordable-care-act/will-the-aca-cover-my-flu-shot/index.html>

# WAWIN KO NAN **Wa in blu**

## Ta in Inbluonja?

Inbluonja, lukun melele eo an ej “blu,” ej juon naninmij eo ekabobo im ekka an ajeded ilo Oktoba nan Mei ilo United States. Aoleb remaron bok blu, botab elab wot an kauatata armij ro elon uaier im ejidimkij air boke einwot ninnin ro im ajri jidik, armij ro 65 yio ak rittolok, kora ro rebororo, im armij ro eor jet armij ibier ak mojno enbwiniier nan junae naninmij ko.

## Etke Wa?

Kajojo yio taujin armij ilo United States rej mij jen blu, im elon ro rej delon ilo aujiptol. Wa in blu ej kejbarok million naninmij ko im ko jen blu ilo air lolok takto ro kajojo yio.

## Won ro rej aikuij bwe ren wa?

Aoleb rej aikuij bok wa eo kin blu. Ijo ej bok eddoin kejbarok naninmij ko im kejbarok (CDC) rej kwalok bwe aoleb 6 allon jonan yio im rittolok rej aikuij wa aoleb ien flu.

## Imaron ke bok wa ko jet iben wa in COVID-19 eo?

- COVID-19 wa ko im wa ko jet remaron jab liwaji ilo an ejelok ien ko nan boke. Menin ekoba wawin air naj ri-jerbal ro lewaj wa in COVID-19 im wa ko jet ilo ran eo wot ak iumwin 14 ran ko.<sup>3</sup>

## Imaron ke bok blu jen wa in blu eo?

- Jab, wan in blu eo ejamin lewaj naninmij in blu.

Nan melele ko rellablok

[www.aanhpihealthresponse.org/](http://www.aanhpihealthresponse.org/) im [www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/](http://www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/)

*This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.*

---

<sup>3</sup> Centers for Disease Control and Prevention. (2021, July 16). *Interim clinical considerations for use of covid-19 vaccines*. Centers for Disease Control and Prevention. [https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC\\_AA\\_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2F%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration](https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2F%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration).